TOÀ ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ ĐIỆN BIÊN PHỦ** TỈNH ĐIỆN BIÊN	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc Lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: **12**/2020/QĐST-DS	*Điện Biên Phủ, ngày 09 tháng 4 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng Dân sự.

Căn cứ khoản 7 Điều 26 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Căn cứ biên bản hoà giải thành ngày 01/4/2020 giữa các đương sự thỏa Thận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 08/2019/TLST-DS ngày 09 tháng 12 năm 2019.

XÉT THẤY

Các thỏa Thận của các đương sự được ghi trong Biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa Thận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập Biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả Thận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa Thận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* **Chị Lò Thị Th** - Địa chỉ: tổ M, phường T, thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên.

- *Bị đơn:* **Chị Nguyễn Thị L** (Nguyễn Hiền Linh) - Địa chỉ: tổ Y, phường H, thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên

2. Sự thoả Thận của các đương sự cụ thể như sau:

- Chị Nguyễn Thị L (Nguyễn Hiền Linh) có nghĩa vụ trả cho chị Lò Thị Th tổng số tiền cả gốc và lãi là **224.000.000đ** *(hai trăm hai mươi bốn triệu đồng).*

- Về án phí dân sự sơ thẩm: Chị Nguyễn Thị L (Nguyễn Hiền Linh) và chị Lò Thị Th mỗi người phải nộp 2.800.000 đồng *(hai triệu tám trăm nghìn)* tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch.

Trả lại cho chị Lò Thị Th số tiền tạm ứng án phí chị Th đã nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Điện Biên Phủ là **2.800.000** đồng *(hai triệu tám trăm nghìn)* theo Biên lai Th tiền số: AA/2010/09398 ngày 09/12/2019.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trong trường hợp quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa Thận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 6, 7 và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án Dân sự.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (chị Lò Thị Th) cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền hàng tháng bên phải thi hành án (chị Nguyễn Thị L) còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015./.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Điện Biên;
- Viện kiểm sát TP;
- Chi cục THADS TP;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN
(đã ký)

Phan Văn Khanh